

© I presenti materiali sono coperti da diritto d'autore; pertanto essi non possono essere sfruttati a fini commerciali o di pubblicazione editoriale. Ogni abuso sarà perseguito a termini di legge dal titolare del diritto.

Materiale per l'analisi

Affermazioni vere, false, fuorvianti o da correggere parzialmente

Con interferenza si intende il passaggio di conoscenze linguistiche dalla L1 alla L2.

Gli effetti dell'interferenza sono visibili, manifesti.

L'interferenza dalla L1 si manifesta generalmente nell'errore.

L'interferenza agisce di più nel caso di adulti che imparano una L2 rispetto ai bambini.

Quando la L1 e la lingua *target* divergono, negli adulti si manifesteranno probabilmente gli effetti dell'interferenza (cioè gli errori).

L'interferenza dalla L1 diminuisce con l'avanzare della competenza nella lingua *target*.

CONSEGNA

Scrivete il racconto della storia che avete appena visto e se siete in grado, raccontate che cosa è successo al passato. Avete un'ora di tempo. BUON LAVORO!"

ABIAMO VIS TO UN FILMATO CHE RACONTA STORIA DI UN GIOVANNI RAGASSO

IN COMPANIA CON LA SU RAGASSA . MENTER STAVANO ANDANDO IL CAMPIGGIO

Se SONO FERMATI PER FAR FORNIMENTO DI BINZIGNA . MAILRAGASSO

DOPO AVER PAGATO HA PERSSO IL SU PORTAFogLIO SENZA FAR CASO.

ANDANDO POI ILCAMPIGGIO IL MOMENTO DI PAGARE SeNECORTO!

ALORE PENSATO SUPITO DI TORNARE DAL BINZINAIO

Quando ARIVO IL DISTRIBUTORE DELLA BINZIGNA, IL BINZINAIO

LI HA DETTO che IL SU PORTAfogLIO LI HA TROVATO UN SIgNORE che

ha LACIATO IL SU NUMERO TELEFONICO.

IL RAGASSO ~~DOPO DI ESSER PRESENTATO~~ SI PRESENTO E SeFATOCONCERE PER IL TELEFONO

ANDATO A RICOPERARE IL SU PORTAFogLIO. RINgRAZIANDO quI SIgNORE

è TORNATO DAL SU RAGASSA IN CAMPIGGIO

(Piantoni 2004: 232)

CONSEGNA

Guarda queste figure e scrivi una storia ricca di particolari. Anche una persona che non vede le figure deve capire cosa è successo e come sono i personaggi, che vestiti indossano, che cosa portano con sé. Usa più di 100 parole e inizia così:

“L’altro giorno due uomini camminavano sul marciapiede...”

L'altro giorno camminavano due uomini sul marciapiede. Uno portava una bicicletta con molto cosa per mangiare sicuramente ritorna del supermercato. Il suo compagno era un cane ~~canino~~ piccolo e carino. Anche si può vedere una donna in la ventana. Il uomo portava shorts e una camiceta. Lui è biondo e magro e porta occhiali scuri. L'altro uomo portava cosa che bisogna per fare un campamento: oggetto per cucinare, mangia, così ~~cosa~~ per giocare (come una pelota). Il suo compagno è anche un cane, ma molto robusto e aggressivo. Il primo uomo camminava per una strada e l'altro per la strada perpendicolare, ma quando ritornavano a la corna si chocavano e tutti gli così volavano. La donna e gli cani trovavano cercare la mangia, la pelota, li oggetti de gli due uomini. Ma Lei habbiavano una discussione.

(Da www.valico.org)